KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 1282/2009

2009 m. gruodžio 22 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 409/2009, kuriuo nustatomi perskaičiavimo koeficientai ir pateikimo formų kodai, naudojami Bendrijoje perdirbtų žuvų svoriui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1993 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentą (EEB) Nr. 2847/93, nustatantį bendros žuvininkystės politikos kontrolės sistemą ([1]), ypač į jo 5 straipsnį,

kadangi:

(1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 409/2009 ([2]) nustatomi Bendrijoje naudojami perskaičiavimo koeficientai ir perdirbtų šviežių žuvų ir šviežių sūdytų žuvų pateikimo formų kodai.

(2) Įvairių rūšių, kurioms taikomos žvejybos kvotos, žuvys dažniausia pristatomos perdirbtos šviežios, šviežios sūdytos arba šaldytos. Todėl Reglamentą (EB) Nr. 409/2009 reikia papildyti šaldytoms žuvims taikomais Bendrijos perskaičiavimo koeficientais, kad būtų atskiri visoms atitinkamoms žuvies perdirbimo formoms taikomi Bendrijos perskaičiavimo koeficientai.

(3) Komisijos reglamente (EB) Nr. 1077/2008 ([3]) nustatomos išsamios duomenų apie žvejybos veiklą elektroninio registravimo ir laivo žurnalo, iškrovimo deklaracijos ir perkrovimo deklaracijos duomenų perdavimo taisyklės.

(4) Todėl Reglamentą (EB) Nr. 409/2009 reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.

(5) Šiame reglamente numatytos priemonės atitinka Žuvininkystės ir akvakultūros komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 409/2009 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnio g punktas pakeičiamas taip:

„g) perdirbimo būdas – žuvų konservavimo būdas (pateikiamos šviežios, šviežios sūdytos arba šaldytos).“

2) 4 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. II, III ir IV prieduose išdėstyti Bendrijoje naudojami perskaičiavimo koeficientai perdirbtų žuvų svoriui perskaičiuoti į žuvų gyvąjį svorį.“

3) 6 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Įrašydamas duomenis laivo žurnale, nurodytame Reglamento (EEB) Nr. 2847/93 6 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1077/2008 (*) 4 straipsnyje, Bendrijos žvejybos laivo kapitonas naudoja 4 straipsnyje nurodytus perskaičiavimo koeficientus:

a) žvejybos laive laikomų žuvų gyvajam svoriui apskaičiuoti;

b) iškrautų žuvų gyvajam svoriui apskaičiuoti.

(*) OL L 295, 2008 11 4, p. 3.“

4) I priedas pakeičiamas šio reglamento I priedu.

5) Šio reglamento II priedo tekstas pridedamas kaip IV priedas.

2 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2010 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2009 m. gruodžio 22 d.

Komisijos vardu

Pirmininkas

José Manuel BARROSO

([1]) OL L 261, 1993 10 20, p. 1.
([2]) OL L 123, 2009 5 19, p. 78.
([3]) OL L 295, 2008 11 4, p. 3.

I PRIEDAS

„I PRIEDAS

ŽUVŲ PATEIKIMO FORMOS TRIRAIDŽIAI KODAI

Triraidis žuvų pateikimo kodas	Pateikimo forma	Apibūdinimas
FIL	Filė	Pašalinta galva, viduriai, kaulai ir pelekai. Iš kiekvienos žuvies gaunami du vienas nuo kito atskirti filė gabalai
FIS	Filė be odos	Pašalinta galva, viduriai, kaulai, pelekai ir oda. Iš kiekvienos žuvies gaunami du vienas nuo kito atskirti filė gabalai
FSB	Filė su oda ir kaulais	Filė su oda ir kaulais
FSP	Filė be odos su stuburkauliu	Filė be odos su stuburkauliu
GHT	Išdarinėtos, be galvų ir uodegų	Pašalinti viduriai, galva ir uodega
GUG	Išdarinėtos, be žiaunų	Pašalinti viduriai ir žiaunos
GUH	Išdarinėtos, be galvų	Pašalinti viduriai ir galva
GUL	Išdarinėtos, su kepenimis	Pašalinti viduriai, bet paliktos kepenys
GUS	Išdarinėtos, be galvų ir odos	Pašalinti viduriai, galva ir oda
GUT	Išdarinėtos	Pašalinti visi viduriai
HEA	Be galvų	Pašalinta galva
JAT	Japonišku būdu išdarinėta be uodegos	Japonišku būdu išdarinėta be uodegos
LVR	Kepenys	Vien kepenys. Jei naudojamas bendro pateikimo būdas*, nurodyti kodą LVR-C
OTH	Kita	Bet kuris kitas pateikimo būdas
ROE	Ikrai	Vien ikrai. Jei naudojamas bendro pateikimo* būdas, nurodyti kodą ROE-C
CBF	Zebrinė sparnapelekė	Be galvos, su oda, stuburkauliu, uodega
SUR	Surimis	Surimis
SGT	Išdarinėtos, sūdytos	Pašalinti viduriai, žuvys sūdytos
TAL	Uodega	Vien uodegos
TNG	Liežuvis	Vien liežuvis. Jei naudojamas bendro pateikimo* būdas, nurodyti kodą TNG-C
WHL	Visa	Žuvys neapdorotos
WNG	Pelekai	Vien pelekai“

II PRIEDAS

„IV PRIEDAS

BENDRIJOJE NAUDOJAMI ŠALDYTŲ ŽUVŲ SVORIO PERSKAIČIAVIMO KOEFICIENTAI

Rūšis: Ilgapelekis tunas ***Thunnus alalunga***	**ALB**
WHL	1,00
GUT	1,23

Rūšis: Paprastieji beriksai ***Beryx*** spp.	**ALF**
WHL	1,00

Rūšis: Europinis ančiuvis ***Engraulis encrasicholus***	**ANE**
WHL	1,00

Rūšis: Velniažuvinės ***Lophiidae***	**ANF**
WHL	1,00
GUT	1,22
GUH	3,04
TAL	3,00
FIS	5,60

Rūšis: Lydžiažiotė ledžuvė ***Champsocephalus gunnari***	**ANI**
WHL	1,00

Rūšis: Atlantinė argentina ***Argentina silus***	**ARU**
WHL	1,00

Rūšis: Didžiaakis tunas ***Thunnus obesus***	**BET**
WHL	1,00
GUT	1,29
HEA	1,25

Rūšis: Melsvoji molva ***Molva dypterygia***	**BLI**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,40

Rūšis: Švelnusis rombas ***Scophthalmus rhombus***	**BLL**
WHL	1,00

Rūšis: Juodoji kalavija ***Aphanopus carbo***	**BSF**
WHL	1,00
GUT	1,48

Rūšis: Atlantinis marlinas ***Makaira nigricans***	**BUM**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastoji stintenė ***Mallotus villosus***	**CAP**
WHL	1,00

Rūšis: Atlantinė menkė ***Gadus morhua***	**COD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,70
FIL	2,60
FIS	2,60
FSP	2,95
CBF	1,63

Rūšis: Paprastoji gelsvapelekė plekšnė ***Limanda limanda***	**DAB**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastasis dygliaryklis ***Squalus acanthias***	**DGS**
WHL	1,00
GUS	2,52

Rūšis: Europinė upinė plekšnė ***Platichthys flesus***	**FLE**
WHL	1,00

Rūšis: Didžiaakė siūlapelekė vėgėlė ***Phycis blennoides***	**GFB**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,40

Rūšis: Juodasis paltusas ***Reinhardtius hippoglossoides***	**GHL**
WHL	1,00
GUT	1,08
GUH	1,39

Rūšis: Juodadėmė menkė ***Melanogrammus aeglefinus***	**HAD**
WHL	1,00
GUT	1,17
GUH	1,46
FIL	2,60
FIS	2,60
FSB	2,70
FSP	3,00

Rūšis: Atlantinis paltusas ***Hippoglossus hippoglossus***	**HAL**
WHL	1,00

Rūšis: Atlantinė silkė ***Clupea harengus***	**HER**
WHL	1,00

Rūšis: Europinė paprastoji jūrinė lydeka ***Merluccius merluccius***	**HKE**
WHL	1,00
GUT	1,34
GUH	1,67

Rūšis: Balkšvoji siūlapelekė vėgėlė ***Urophycis tenuis***	**HKW**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastosios stauridės ***Trachurus*** spp.	**JAX**
WHL	1,00
GUT	1,08

Rūšis: Krilis ***Euphausia superba***	**KRI**
WHL	1,00

Rūšis: Europinė mažažiotė plekšnė ***Microstomus kitt***	**LEM**
WHL	1,00
GUT	1,05

Rūšis: Megrimai ***Lepidorhombus*** spp.	**LEZ**
WHL	1,00
GUT	1,06

Rūšis: Raganosė ledžuvė ***Channichthys rhinoceratus***	**LIC**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastoji molva ***Molva molva***	**LIN**
WHL	1,00
GUT	1,14
GUH	1,33
FIL	2,80
FSP	2,30

Rūšis: Atlantinė skumbrė ***Scomber scombrus***	**MAC**
WHL	1,00
GUT	1,11

Rūšis: Norveginis omaras ***Nephrops norvegicus***	**NEP**
WHL	1,00
TAL	3,00

Rūšis: Žalioji nototenija ***Notothenia gibberifrons***	**NOG**
WHL	1,00

Rūšis: Norveginė menkutė ***Trisopterus esmarkii***	**NOP**
WHL	1,00

Rūšis: Kergeleno nototenija ***Notothenia rossii***	**NOR**
WHL	1,00

Rūšis: Islandinis pjūklapilvis beriksas ***Hoplostethus atlanticus***	**ORY**
WHL	1,00

Rūšis: Snieginiai krabai ***Chionoecetes*** spp.	**PCR**
WHL	1,00

Rūšis: Plonaūsės krevetės ***Penaeus*** spp.	**PEN**
WHL	1,00

Rūšis: Jūrinė plekšnė ***Pleuronectes platessa***	**PLE**
WHL	1,00
GUT	1,07

Rūšis: Ledjūrio menkė ***Pollachius virens***	**POK**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,44
FIS	2,78
FSB	2,12
FSP	2,43

Rūšis: Sidabrinis polakas ***Pollachius pollachius***	**POL**
WHL	1,00
GUT	1,17

Rūšis: Šiaurinė paprastoji krevetė ***Pandalus borealis***	**PRA**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastieji jūriniai ešeriai ***Sebastes*** spp.	**RED**
WHL	1,00
GUT	1,19
GUH	1,78
FIS	3,37
FSP	3,00
JAT	1,90

Rūšis: Šiaurinis grenadierius ***Macrourus berglax***	**RHG**
WHL	1,00

Rūšis: Bukasnukis ilgauodegis grenadierius ***Coryphaenoides rupestris***	**RNG**
WHL	1,00
GUT	1,11
GUH	1,92

Rūšis: Paprastieji tobiai ***Ammodytes*** spp.	**SAN**
WHL	1,00

Rūšis: Raudonpelekis pagelas ***Pagellus bogaraveo***	**SBR**
WHL	1,00
GUT	1,11

Rūšis: Šiurkštusis ilgasnukis dygliaryklis ***Deania histricosa***	**SDH**
WHL	1,00

Rūšis: Afrikinis dygliaryklis ***Deania profundorum***	**SDU**
WHL	1,00

Rūšis: Tamsioji ledžuvė ***Pseudochaenichthys georgianus***	**SGI**
WHL	1,00

Rūšis: Europinis jūrų liežuvis ***Solea solea***	**SOL**
WHL	1,00

Rūšis: Atlantinis šprotas ***Sprattus sprattus***	**SPR**
WHL	1,00

Rūšis: Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras ***Illex illecebrosus***	**SQI**
WHL	1,00

Rūšis: Kalmaras *Martialia hyadesi* ***Martialia hyadesi***	**SQS**
WHL	1,00

Rūšis: Rombinės rajos ***Rajidae***	**SRX**
WHL	1,00
GUT	1,13
WNG	2,09

Rūšis: Durklažuvė ***Xiphias gladius***	**SWO**
WHL	1,00
GUT	1,12
GUH	1,31
HEA	1,33
GHT	1,33

Rūšis: Patagoninis nototeninis dančius ***Dissostichus eleginoides***	**TOP**
WHL	1,00

Rūšis: Paprastasis otas ***Psetta maxima***	**TUR**
WHL	1,00
GUT	1,09

Rūšis: Paprastoji brosmė ***Brosme brosme***	**USK**
WHL	1,00

Rūšis: Šiaurinis žydrasis merlangas ***Micromesistius poutassou***	**WHB**
WHL	1,00
GUT	1,15
FIS	2,65
SUR	2,97

Rūšis: Paprastasis merlangas ***Merlangius merlangus***	**WHG**
WHL	1,00
GUT	1,18

Rūšis: Atlantinis baltasis marlinas ***Tetrapturus albidus***	**WHM**
WHL	1,00

Rūšis: Raudonoji plekšnė ***Glyptocephalus cynoglossus***	**WIT**
WHL	1,00

Rūšis: Geltonuodegė plekšnė ***Limanda ferruginea***	**YEL**
WHL	1,00“